

Bruselj, 15. november 2022
(OR. en)

14473/22

Medinstitucionalna zadeva:
2022/0369(APP)

FIN 1191
CADREFIN 196
RESPR 40
POLGEN 147

DOPIS O TOČKI POD „I/A“

Pošiljatelj:	Generalni sekretariat Sveta
Prejemnik:	Odbor stalnih predstavnikov/Svet
Št. dok. Kom.:	14442/22 (COM(2022) 595 final)
Zadeva:	Uredba Sveta o spremembi Uredbe (EU, Euratom) 2020/2093 z dne 17. decembra 2020 o določitvi večletnega finančnega okvira za obdobje 2021–2027 – <i>poziv k odobritvi Evropskega parlamenta</i>

1. Komisija je 9. novembra 2020 Svetu predložila predlog uredbe Sveta o spremembi Uredbe (EU, Euratom) št. 2020/2093 o določitvi večletnega finančnega okvira za obdobje 2021–2027¹. Predlagana uredba Sveta je del svežnja predlogov o financiranju podpore Ukrajini, skupaj s predlogom Komisije za uredbo Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi instrumenta za zagotavljanje podpore Ukrajini (razširjena makrofinančna pomoč)² in predlogom Komisije za uredbo Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046, kar zadeva določitev diverzificirane strategije financiranja za splošno metodo najemanja posojil³.
2. Komisija je 11. novembra 2022 predsedniku zadevnega odbora Evropskega parlamenta poslala pismo, s katerim je želela spodbuditi obravnavo tega vprašanja kot nujne zadeve.

¹ Dok. 14442/22.

² Dok. 14562/22.

³ Dok. 14443/22.

3. Predlog vključuje določbo o podaljšanju uporabe jamstva za finančno pomoč Ukrajini nad zgornjimi mejami večletnega finančnega okvira za finančno pomoč, ki je na voljo za leti 2023 in 2024.
 4. V skladu s členom 312(2) Pogodbe o delovanju Evropske unije Svet uredbo sprejme soglasno po odobritvi Evropskega parlamenta.
 5. Odbor za proračun je 14. novembra 2022 razpravljajal o predlogu tehnične spremembe uredbe o večletnem finančnem okviru za obdobje 2021–2027 in dokončal tehnično delo v zvezi z besedilom osnutka uredbe Sveta iz dokumenta 14471/22, ki ga je dokončno oblikovala pravnolingvistična služba. Predsedstvo meni, da je besedilo iz dokumenta 14471/22 pripravljeno za predložitev Evropskemu parlamentu v odobritev.
 6. Odbor stalnih predstavnikov naj zato Svetu priporoči, da v skladu s členom 312(2) PDEU osnutek uredbe Sveta o spremembi Uredbe (EU, Euratom) 2020/2093 o določitvi večletnega finančnega okvira za obdobje 2021–2027 iz dokumenta 14471/22, ki ga je dokončno oblikovala pravnolingvistična služba, posreduje v odobritev Evropskemu parlamentu.
-